Europos Sąjungos Taryba

Briuselis, 2026 m. spalio 30 d.
(OR. en)

15193/26
ADD 1

PECHE 457
DELACT 172

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. spalio 30 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2026) 7669 annex
Dalykas:	PRIEDAS prie KOMISIJOS DELEGUOTOJO REGLAMENTO (ES) .../... kuriuo dėl poveikio jūrų paukščiams mažinimo priemonių specifikacijų iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2056

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2026) 7669 annex.

Pridedama: C(2026) 7669 annex

EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2026 10 30
C(2026) 7669 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

KOMISIJOS DELEGUOTOJO REGLAMENTO (ES) .../...

kuriuo dėl poveikio jūrų paukščiams mažinimo priemonių specifikacijų iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2056

PRIEDAS

Reglamento (ES) 2022/2056 I priedo skirsnis „Specifikacijos“ pakeičiamas taip:

„Specifikacijos

1. Paukščių baidymo lynai (į pietus nuo 25° pietų platumos)

1 a) Laivuose, kurių visas ilgis ne mažesnis kaip 35 m

Minimalieji standartai

i) Turi būti ištempiamas bent vienas paukščių baidymo lynas. Jei naudojami du paukščių baidymo lynai, abu paukščių baidymo lynai turi būti ištempiami tuo pat metu – po vieną iš abiejų statomos ūdos pusių. Statant ūdas kabliukai su jauku turi būti panardinami į vandenį netoli zonos, kurią saugo paukščių baidymo lynas, vengiant vandens paviršiaus plotų, kuriuose susidaro sraigto sukeliama turbulencija.

ii) Paukščių baidymo lynas su ilgosiomis ir trumposiomis baidjuostėmis turi būti naudojamas taip:

a) ilgosios baidjuostės turi būti pritvirtintos ne didesniais kaip 5 m intervalais ir taip, kad nesipainiotų su pagrindiniu lynu. Turi būti naudojamos pakankamo ilgio ilgosios baidjuostės, kad ramiomis oro sąlygomis jos siektų vandens paviršių,

b) trumposios baidjuostės turi būti ne mažesnio kaip 1 m ilgio ir tvirtinamos ne didesniu kaip 1 m atstumu viena nuo kitos,

c) baidjuostės turi būti pritvirtintos išilgai paukščių baidymo lyno bent pirmus 100 m nuo laivagalio iki vietos, kurioje pagrindinis lynas panyra į vandenį.

iii) Laivuose turi būti naudojamas toks paukščių baidymo lynas, kad būtų pasiektas pageidaujamas ore esančios dalies ilgis – ne mažesnis kaip 100 m. Kad ore esanti paukščių baidymo lyno dalis būtų tokio ilgio, lyno ilgis turi būti ne mažesnis kaip 200 m. Jei prie paukščių baidymo lyno galo tvirtinamas velkamas objektas, paukščių baidymo lyno ilgis turi būti ne mažesnis kaip 120 m.

iv) Paukščių baidymo lynas turi būti pritvirtintas didesniame kaip 7 m aukštyje virš vandens prie paukščių baidymo lyno stiebo, kuris turi būti kiek praktiškai įmanoma arčiau laivagalio.

v) Jei laivai naudoja tik vieną paukščių baidymo lyną, jis turi būti ištemptas priešvėjinėje grimztančių jaukų pusėje.

Techninės gairės

i) **Vienas arba du paukščių baidymo lynai**

Kai paukščių labai gausu arba jie labai aktyvūs, laivams rekomenduojama, jei praktiškai įmanoma, naudoti du paukščių baidymo lynus vienu metu.

ii) **Pagrindinio lyno medžiaga**

a) Ore esančiai paukščių baidymo lyno daliai ir po vandeniu esančiai jo daliai pravartu naudoti skirtingas medžiagas.

b) Ore esančiai daliai rekomenduojama naudoti lengvą medžiagą, į kurią būtų galima lengvai įsprausti baidjuostę.

c) Po vandeniu esančiai daliai geriau naudoti plūdrią medžiagą, kuri sumažina susipainiojimo su žvejybos įrankiu riziką, ir šiurkščią virvę, kad susidarytų pasipriešinimas vandenyje.

d) Paukščių baidymo lynui susipainiojus su žvejybos įrankiu, kyla didelė saugos rizika, be kita ko, gali lūžti stiebas. Kad tokių incidentų būtų išvengta, patartina įtaisyti mechanizmą, kuris leistų pagrindiniam lynui nutrūkti ar atsikabinti, jei jis pernelyg ištempiamas. Tokių saugos priemonių pavyzdžiai – mažesnio patvarumo virvės atkarpų pritvirtinimas išilgai lyno, sukuriant trūkio taškus, arba įtaisų, kurie veikiant didelei tempimo jėgai atsikabina, naudojimas.

iii) **Velkamas objektas**

Prie paukščių baidymo lyno galo pritvirtintas velkamas objektas turėtų sukelti pakankamą pasipriešinimą, kad ore esanti dalis pasiektų reikiamą ne mažesnį kaip 100 m ilgį.

iv) **Baidjuosčių spalva**

Baidjuostės turėtų būti ryškių spalvų.

v) **Baidjuosčių tvirtinimo metodas**

Kad paukščių baidymo lynas nesipainiotų, galima naudoti lengvas lankstines jungtis, plastiko jungtis, skriemulius arba ilgąsias baidjuostes, pagamintas iš palyginti kietų medžiagų.

vi) **Stiebo aukštis**

Atkreipkite dėmesį į tai, kad norint paukščių baidymo lyną tvirtinti aukščiau, gali prireikti padidinti visą lyno ilgį arba pridėti papildomą vilkimo įtaisą, kad ore esanti dalis būtų pakankamo ilgio.

vii) **Praktinė veikla**

Kad būtų galima pataisyti arba pakeisti pažeistus paukščių baidymo lynus, laive turėtų būti laikomas atsarginis paukščių baidymo lynas ir atsarginių baidjuosčių. Paukščių baidymo lynai ir baidjuostės turėtų būti reguliariai tikrinami ir prireikus atnaujinami. Naudojant jauko užmetimo įrenginį, kabliuko su jauku padėtį reikėtų sureguliuoti iš anksto.

1 b) Laivuose, kurių visas ilgis mažesnis kaip 35 m

i) Turi būti naudojamas paukščių baidymo lynas su ilgosiomis ir trumposiomis baidjuostėmis arba tik su trumposiomis baidjuostėmis.

ii) Baidjuostės turi būti ryškių spalvų, ilgos ir (arba) trumpos (bet ilgesnės kaip 1 m ilgio) ir išdėstytos tokiais intervalais:

a) ilgosios baidjuostės pirmojoje 75 m paukščių baidymo lyno atkarpoje tvirtinamos ne didesniais kaip 5 m intervalais,

b) trumposios baidjuostės tvirtinamos ne didesniais kaip 1 m intervalais.

iii) Ilgosios baidjuostės turėtų būti tvirtinamos prie lyno taip, kad negalėtų apsivynioti aplink jį. Visos ilgosios baidjuostės turi siekti vandens paviršių, kai jūra rami. Pirmojoje 15 m atkarpoje baidjuostės gali būti modifikuotos, kad nesusipainiotų.

iv) Laivuose turi būti naudojamas toks paukščių baidymo lynas, kurio ore esančios dalies ilgis būtų ne mažesnis kaip 75 m. Kad ore esanti paukščių baidymo lyno dalis būtų tokio ilgio, lynas turi būti pritvirtintas didesniame kaip 6 m aukštyje virš vandens prie paukščių baidymo lyno stiebo, kuris turi būti kiek praktiškai įmanoma arčiau laivagalio. Lynas turi būti pakankamai įtemptas, kad ore esančios jo dalies ilgis būtų kiek įmanoma didesnis ir kad esant šoniniam vėjui lynas visą laiką būtų tiesiai už laivo. Kad būtų galima išvengti susipainiojimo, geriausia naudoti ilgą vandenyje esančią lyno arba vienagijės virvės dalį.

vi) Jei naudojami du paukščių baidymo lynai, jie abu turi būti ištempti priešingose pagrindinio lyno pusėse.

2. Paukščių baidymo lynai (į šiaurę nuo 23° šiaurės platumos)

2 a) Ilgoji baidjuostė

i) Minimalus ilgis: 100 m.

ii) Turi būti prikabinta prie laivo ne žemesniame kaip 5 m aukštyje virš vandens laivagalio priešvėjinėje pusėje toje vietoje, kurioje lynas su kabliukais panyra į vandenį.

iii) Turi būti pritvirtinta taip, kad ore esanti dalis visą laiką būtų virš grimztančių kabliukų su jauku.

iv) Baidjuostės turi būti pritvirtintos mažesniu kaip 5 m atstumu viena nuo kitos, būti su lankstinėmis jungtimis ir pakankamai ilgos, kad būtų kuo arčiau vandens.

v) Jei naudojami du (t. y. poriniai) paukščių baidymo lynai, jie abu turi būti ištempti priešingose pagrindinio lyno pusėse.

2 b) Trumpoji baidjuostė (laivuose, kurių visas ilgis ne mažesnis kaip 24 m)

i) Turi būti prikabinta prie laivo ne žemesniame kaip 5 m aukštyje virš vandens laivagalio priešvėjinėje pusėje toje vietoje, kurioje lynas su kabliukais panyra į vandenį.

ii) Turi būti pritvirtinta taip, kad ore esanti dalis visą laiką būtų virš grimztančių kabliukų su jauku.

iii) Baidjuostės turi būti pritvirtintos mažesniu kaip 1 m atstumu viena nuo kitos ir turi būti ne trumpesnės kaip 30 cm.

iv) Jei naudojami du (t. y. poriniai) paukščių baidymo lynai, jie abu turi būti ištempti priešingose pagrindinio lyno pusėse.

2 c) Trumpoji baidjuostė (laivuose, kurių visas ilgis mažesnis kaip 24 m)

Šis modelis peržiūrimas ne vėliau kaip per 3 metus nuo įgyvendinimo datos remiantis moksliniais duomenimis.

i) Turi būti prikabinta prie laivo ne žemesniame kaip 5 m aukštyje virš vandens laivagalio priešvėjinėje pusėje toje vietoje, kurioje lynas su kabliukais panyra į vandenį.

ii) Turi būti pritvirtinta taip, kad ore esanti dalis visą laiką būtų virš grimztančių kabliukų su jauku.

iii) Jei naudojamos baidjuostės, raginama naudoti tokias, kurios skirtos tvirtinti mažesniu nei 1 m atstumu viena nuo kitos ir yra ne trumpesnės kaip 30 cm.

iv) Jei naudojami du (t. y. poriniai) paukščių baidymo lynai, jie abu turi būti ištempti priešingose pagrindinio lyno pusėse.

3. Bortinis žvejybos įrankio statymas naudojant paukščių baidymo uždangą ir šoninius lynus su gramzdikliais

a) Pagrindinis lynas užmetamas nuo kairiojo arba dešiniojo borto kiek įmanoma toliau nuo laivagalio (ne mažiau kaip 1 m) ir, jei naudojamas pagrindinio lyno užmetimo įrenginys, jis turi būti sumontuotas laivagalio priešakyje ne mažesniu kaip 1 m atstumu.

b) Atskridus jūrų paukščiams įrenginys turi palaikyti pagrindinį lyną neįtemptą, kad kabliukai su jauku liktų panirę į vandenį.

c) Paukščių baidymo uždanga turi būti įrengta taip:

i) stiebas nugarinėje lyno užmetimo įrenginio pusėje turi būti ne trumpesnis kaip 3 m,

ii) turi būti ne mažiau kaip trys pagrindinės baidjuostės, pritvirtintos prie viršutinės stiebo 2 m atkarpos,

iii) pagrindinės baidjuostės skersmuo turi būti ne mažesnis kaip 20 mm,

iv) prie kiekvienos pagrindinės baidjuostės galo pritvirtintos šoninės baidjuostės turi būti pakankamai ilgos, kad vilktųsi vandeniu (kai nėra vėjo), o jų skersmuo turi būti ne mažesnis kaip 10 mm.

4. Žvejybos įrankio statymas naktį

a) Žvejybos įrankių negalima statyti tarp jūrinio saulėtekio ir jūrinio saulėlydžio.

b) Jūrinis saulėlydis ir jūrinis saulėtekis apibrėžiami atitinkamai platumai, vietos laikui ir datai jūrų astronominio metraščio lentelėse.

c) Denio apšvietimas turi būti minimalus. Minimalus denio apšvietimas turi atitikti minimaliuosius saugos ir navigacijos standartus.

5. Šoniniai lynai su gramzdikliais

Reikalaujama laikytis šių mažiausio gramzdiklių svorio specifikacijų:

a) vienas gramzdiklis ne mažesnio kaip 40 g svorio, pritvirtintas 50 cm atstumu nuo kabliuko, arba

b) ne mažesnio kaip 45 g bendro svorio, pritvirtintas ne didesniu kaip 1 m atstumu nuo kabliuko, arba

c) ne mažesnio kaip 60 g bendro svorio, pritvirtintas ne didesniu kaip 3,5 m atstumu nuo kabliuko, arba

d) ne mažesnio kaip 98 g bendro svorio, pritvirtintas ne didesniu kaip 4 m atstumu nuo kabliuko.

6. Kabliukų apsauginiai gaubtai

Kabliukų apsauginiai gaubtai uždengia kabliukų su jauku smaigalį ir užkarpą, kad statant ūdas jų nepultų jūriniai paukščiai. Vykdant WCPFC valdomų išteklių žvejybą naudojami toliau nurodyti patvirtinti įtaisai.

Kabliukų dėklai (*Hookpod*), atitinkantys šias eksploatacines charakteristikas:

a) gaubiantys kabliuko smaigalį ir užkarpą, kol kabliukas panardinamas į ne mažesnį kaip 10 metrų gylį arba laikomas panardintas ne trumpiau kaip 10 minučių,

b) atitinkantys šiame priede nurodytus dabartinius minimaliuosius šoninių lynų gramzdinimo svoriais standartus ir

c) suprojektuoti taip, kad liktų ant žvejybos įrankio ir nebūtų pamesti.

7. Žuvų atliekų išmetimo valdymas

a) Statant arba ištraukiant žvejybos įrankius neišmetamos jokios žuvų atliekos

b) arba žuvų atliekos išmetamos strategiškai – pro tą laivo pusę, kurioje nestatomi ir neištraukiami žvejybos įrankiai, taip tikslingai nuviliojant paukščius nuo kabliukų su jauku.

8. Mėlynai nudažytas jaukas

a) Jei naudojamas mėlynai nudažytas jaukas, jis turi būti dažomas visiškai atitirpintas.

b) Komisijos sekretoriatas išplatina standartinį spalvos pavyzdį.

c) Visas jaukas turi būti nudažytas pavyzdyje nurodyto atspalvio spalva.

9. Giliojo ūdų statymo įrenginys

a) Ūdų statymo įrenginys turi būti naudojamas taip, kad kabliukai būtų panardinami gerokai giliau nei tuo atveju, kai toks įrenginys nenaudojamas, ir kad dauguma kabliukų būtų panardinti į ne mažesnį kaip 100 m gylį.